60me Année — Nouvelle Série — No 513 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 3 DECEMBRE 1955.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 60 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Une délégation de la Haute-Provence en Belgique

(de notre correspondant Bruxellois José MIRVAL)

Du Mardi 8 au Dimanche 13 Novembre, se sont déroulées, en Belgique d'importantes manifestations Belgo-Provençales. Le prétexte en était fourni par la présence d'une délégation officielle de Haute-Provence, à l'occasion de l'Exposition Internationale du Chrysanthème et du Fruit à Charleroi.

La délégation française était conduite par le Docteur Julien Romieu, Maire de Digne-les-Bains, Président de l'Association des Maires du département, Vice-Président du Conseil Général des Basses-Alpes. Cette délégation comprenait les personnalités suivantes que nous citerons par ordre alphabétique :

Mlle Eliane Armando, déléguée officielle à la présentation de la Haute-Provence au stand Bas-Alpin de l'Exposition Internationale du Chrysanthème et du Fruit à Charleroi ; M. Max Bondil, agent commercial, et Mme ; M. Edouard Bouffier, Conseiller Général et Maire de Céreste (B.-Alpes) et Mme ; M. Farelacci Carretier, industriel à Valensole ; M. Gabriel Carta, architecte D.P.L.G. ; M. Paul Coullet, industriel ; M. Louis Guillon, Président du Syndicat départemental des Minotiers, Directeur général de l'Union Meunière des Basses-Alpes ; M. Henri Guigues, Président du Syndicat départemental des négociants en grains, produits du sol, etc... ; M. H. Hermitte, industriel, et Mme ; M. R. Quinque, Docteur en Médecine, Vice-Président de l'Association Thermale et Climatique de la Haute-Provence, de la Côte d'Azur et de la Corse ; M. Charles Rolland, Président de la Chambre de Commerce des Basses-Alpes et Mme ; M. François Scipion, apiculteur à Moustiers-Sainte-Marie ; M. Roger Vial, Président de l'Union Départementale des Syndicats d'Initiative.

La délégation belge comprenait : M. Brachot, Président de la Chambre de Commerce Belge de Marseille et du sud de la France, ainsi que M. Mornard, administrateur-délégué pour les Basses et Hautes-Alpes de la Chambre de Commerce Belge de Marseille et du sud de la France, et Mme.

Parmi la délégation française, nous espérions la présence de M. Mac Grath Préfet des Basses-Alpes, qui ne put se libérer des devoirs de sa charge. L'absence de M. Marcel Massot, secrétaire de la Commission des Finances de l'Assemblée Nationale, et tout particulièrement celle de M. Naegelen, ancien Gouverneur Général de l'Algérie, ancien Ministre, Député des Basses-Alpes, Conseiller Général des Basses-Alpes, furent très regrettées, mais ces éminents parlementaires, qui avaient accepté l'invitation, durent la décliner au tout dernier moment par suite des évènements politiques qui nécessitaient absolument leur présence à Paris.

Un Comité d'accueil, constitué en Belgique, avait comme Président M. Raymond Goussery, Président-fondateur des Amitiés Niçoises et de la Côte d'Azur, conseiller du Commerce extérieur de la France ; comme Vice-Président, Maître Cuvelier qui, on s'en souvient, découvrit en 1905 les fameuses gorges du Verdon. La cheville ouvrière de ces manifestations tout comme celui qui réalisa un splendide stand bas-alpin à l'Exposition Internationale de Charleroi, était T. Dumonceau, architecte-paysagiste à Bruxelles.

Le 8 Novembre, ces personnalités — les unes arrivées par la route, d'autres par les airs — se trouvèrent réunies dans les bureaux de l'important quotidien belge *Le Soir* ; à l'issue de la visite des installations de ce journal, un vin d'honneur leur fut servi.

Le soir, un banquet fastueux de 70 couverts fut offert au Palace-Hôtel par M. G. Marquet. Outre les personnalités belges et françaises que nous avons citées plus haut, signalons la présence de MM. Légué, Conseiller commercial à l'ambassade de France ; Diderich, chef de cabinet du ministre du Travail et de la Prévoyance sociale (1) ; Burnet, directeur à l'Office du commerce extérieur ; Lucien Cooremans, député, échevin de la ville de Bruxelles ; Machtens, sénateur, bourgmestre de Molenbeek-St-Jean ; Marius Bufquin des Essarts, président de la presse belge ; Lê Duwaerts, président de la section bruxelloise de l'Association Générale de la presse belge ; Eric Legrand, président du Touring-Club de Belgique ; De Wael, président de la Chambre de Commerce de Bruxelles ; Leconte, vice-président de la Chambre de Commerce Française ; Renault, président de l'Amicale des officiers de réserve de Bruxelles ; le sculpteur Demanet ; Smet, administrateur de Propeyrescq (Haute-Provence) (2), etc... etc...

Au dessert, M. Goussery salua les délégations belge et française et remercia les personnalités présentes. Maître Cuvelier vanta les amandiers de Valensole, les plantes aromatiques et le miel des Basses-Alpes ; il souligna l'hospitalité généreuse et la philosophie optimiste de nos amis du département. M. Cooremans magnifia la Provence, terre de beauté, d'accueil et de luminosité dont Giono est le chantre ému, puis recommanda à ses hôtes de présenter à l'Exposition Universelle de Bruxelles, en 1958, les produits du sol et de l'activité artisanale de leur région. Après que M. De Wael eut insisté sur les bienfaits du libre-échange, M. Légué précisa la situation commerciale actuelle entre la France et la Belgique.

Le Docteur Romieu, après avoir chaleureusement remercié de l'accueil réservé à la délégation, évoqua les sites parfumés de sa chère Provence.

Mlle Armando, revêtue de l'adorable costume traditionnel des Alpes-Maritimes, remit à chaque invité un petit panier des spécialités les plus appréciées de la région.

(à suivre)

(1) Ainsi que nous l'avons dit plus haut, son absence — justifiée amplement par ses devoirs de représentant du peuple — fut particulièrement regrettable, il faut bien l'avouer ; en effet, le Ministre Troclet avait fait savoir au Comité d'accueil qu'il était engagé depuis longtemps déjà, mais que si M. Naegelen faisait partie de la délégation française, il s'arrangerait pour s'excuser ailleurs afin de participer au banquet du Palace, car le Ministre Troclet se souvenait avec gratitude de la magnifique réception que lui avait réservée M. Naegelen lorsqu'il était Gouverneur Général de l'Algérie.

(2) Cette association, dont le siège social est situé à Bruxelles, rue des Palais, no 112, fait restaurer ce village abandonné qui sert de lieu de repos pour les étudiants et les artistes belges.

EN FLANANT...

Un gros lot à Sisteron

Dame fortune, cet être moral aveugle, a gratifié notre bonne ville, à la toute dernière tranche de la Loterie Nationale, d'un gros lot qui s'ajoute à celui déjà échu il y a quelques temps.

Les heureux bénéficiaires de cette manne céleste avaient la mine réjouie. Avouez qu'il y a de quoi, une unité *ce n'est pas négligeable, ça bouche toujours un trou ou bien cela permet la réalisation d'un projet qui, à l'origine, vous paraissait chimérique.*

D'après les gagnants, il parait qu'il faut rechercher un numéro tocard. *Ecoutons leurs conseils et mettons-nous à l'œuvre, l'avenir nous fixera.*

On dit de Sisteron Petite ville au grand renom *auquel nous ajouterons pour la rythme* et où tombent les millions !...

x...

UN CADEAU UTILE
offrez
VELOSOLEX 1956
Livrable au Garage BUES

SAINTE-CÉCILE

On dit quelquefois en terme trivial : passé le saint adieu la fête.

Ce n'est pas toujours vrai car si la fête de Sainte-Cécile tombe le 22 Novembre, elle peut être renvoyée selon les besoins de la cause, c'est le cas pour cette année, nos musiciens qui étudient un programme des plus grandioses, n'ont pas voulu fêter leur patronne avant d'avoir appris comme il se doit le Concert Musical qu'ils dondonneront demain à 21 h., à l'Alcazar.

En effet, depuis deux semaines, sous la direction de leur chef M. Verplanken, les répétitions sont assidument suivies, l'étude des grands morceaux qui sont l'œuvre des grands maîtres méritent pour leur bonne exécution des soins particuliers et approfondis afin de donner au public une audition digne des Touristes des Alpes et du chef qui les dirige.

Cette année c'est un programme qui sort de l'ordinaire. Nos Touristes ne veulent pas ternir la réputation que leur ont laissé leurs aînés, aussi c'est avec un cœur ardent qu'ils se sont mis à l'ouvrage et le public appréciera comme il convient l'exécution du programme ci-dessous sous la direction du maestro Verplanken.

LE FREISCHUTZ *ouverture* Weber

MESSIDOR prélude A. Bruneau

CAVALLERIA RUSTICANA Mascagni

LOHENGRIN
sélection sur le 1er acte de R. Wagner
Solistes : Cornet : Robert Blanc
Trombone : Adrien Truchet.

Nul doute que l'excellente composition de cette audition et sa bonne exécution ne soulève les applaudissements de tout l'auditoire.

Voici le programme de la journée de dimanche :

A 12 heures 30, au Touring-Hôtel Banquet.

A 21 heures, salle de l'Alcazar, Concert donné par les Touristes des Alpes.

A 22 heures 30, Grand Bal avec Léon Ailhaud et son Ensemble.

UNE LETTRE

Nous publions ci-dessous la lettre que M. Raoul Bouchet, conseiller municipal de Sisteron a adressé à M. Borrely, Président du Conseil Général des Basses-Alpes à Digne.

Monsieur et cher Président

Lors d'une des dernières séances du Conseil Municipal, sur ma demande, le Conseil Municipal, à l'unanimité, a approuvé le projet de la couverture du canal de Sisteron qui borde la route depuis le tunnel jusqu'à la maison, dite des cantonniers, côté sud, de la rentrée de la ville, avec l'accord complet du Président du dit canal, M. Jourdan Jean, lui-même Conseiller Municipal. M. Jean, Ingénieur des Ponts et Chaussées à Sisteron, a dit que c'était de la compétence de M. l'Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussées.

J'attire votre attention, M. le Président, pour votre influence dans le département, afin d'intervenir d'urgence auprès de M. l'Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussées pour l'exécution de ces travaux d'utilité publique. Ce canal présente un réel et grave danger, étant donné la circulation intense de cette route, une des plus fréquentée de France. Sa couverture servira de trottoir aux promeneurs et habitants de ce quartier très peuplé. Les enfants qui vont à l'école, en ville, empruntent cette route quatre fois par jour, non seulement ils risquent de tomber à l'eau et courent le danger des véhicules automobiles, de même que les mamans qui les accompagnent.

Vous savez, M. le Président, l'estime que la population Sisteronnaise a pour vous. Elle vous l'a montré chaque fois que l'occasion s'est présentée et elle compte sur vous pour que ces travaux soient effectués dans les plus brefs délai.

En vous remerciant, recevez, cher Président, l'assurance de mes sentiments les plus respectueux et mon salut fraternel.

Raoul BOUCHET.

SPORTS

Sisteron-Vélo bat Licorne-Sports par 3 buts à 2

Le match de foot-ball qui s'est déroulé Dimanche dernier sur le Stade de Beaulieu, devant un grand public, n'a pas été gagné avec facilité par les locaux, c'est un match gagné à l'arrachée.

Qui a vu ces derniers dimanches jouer l'équipe première du Sisteron-Vélo et qui a vu ce match, c'est à se demander si le club local possède toujours un entraineur.

Les Sisteronnais sont tombés uniquement dans le jeu de leurs adversaires. Les grands coups de pieds, accompagnés de superbes chandelles, étaient à l'honneur. On comprenait que l'équipe locale cherchait à pratiquer un jeu meilleur, à confectionner du foot-ball, ils n'y réussirent point. Les avants se cherchaient, les demis flottaient, et la défense faisait ce qu'elle pouvait.

Et si Fabre (il faut considérer ce joueur comme un des meilleurs joueurs régionaux, sans pour cela diminuer ses camarades d'équipe, loin de là notre pensée) cinq minutes avant la fin ne réussit pas le coup franc tiré de la ligne de surface de réparation, face à un mur d'une quinzaine de joueurs, le match nul aurait donné — en parlant sport — le véritable résultat de cette partie.

***

En lever de rideau les minimes-cadets du Sisteron-Vélo ont joué contre l'équipe correspondante des Mées.

Ces futurs champions ont disputé ce match de championnat avec toute la science dûe à leur âge et la victoire est revenue aux Mées par 3 buts à 0.

***

Les sportifs et amis du Sisteron-Vélo assisteront demain Dimanche sur le Stade de Beaulieu, à un match de foot-ball comptant pour la Coupe de Provence entre l'Association Sportive de Gardanne et l'équipe première du Sisteron-Vélo.

ELECTIONS à la Chambre de Commerce

DES BASSES-ALPES

Tous les commerçants et industriels régulièrement inscrits à la Chambre de Commerce des Basses-Alpes sont appelés au vote pour le renouvellement partiel, le Mardi 6 Décembre.

Deux listes sont en présence. Une liste comprenant les membres sortants :

REBOULIN Louis, Fabricant à Manosque, Président du Tribunal de Commerce de Manosque, 1er Vice-Président sortant.

CHABRE Ernest, Minotier à Barcelonnette, Vice-Président de la Fédération Française de Ski, Trésorier-Adjoint sortant.

COMTE Gaston, Hôtelier à Saint-Etienne-les-Orgues, Président de la Chambre Syndicale des Hôteliers, Restaurateurs et Débitants de Boissons des B.-Alpes, Membre sortant.

NALLIN Bertin, Automobiles à Manosque, Président Honoraire de la Chambre de Commerce des B.-Alpes, Membre sortant.

La liste adverse est présentée par l'Union de Défense des Commerçants et Artisans, (Union Poujade).

KAYSER Théodore, Mercerie à Manosque, Président d'honneur de l'U.D.C.A., Ancien Président du Tribunal de Commerce.

VROOME Marcel, Parfumerie à Digne, Trésorier-Adjoint Départemental de l'U. D. C. A.

MAUREL Jules, Confection à Manosque, Président de l'U. D. C. A. à Manosque.

GARCIN Charles, Cafetier à Riez, Président de l'U.D.C.A. à Riez.

Donc, le Mardi 6 Décembre 1955, à la Mairie de Sisteron, les Industriels et Commerçants se doivent d'aller voter pour la liste de leur choix.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DU COLLEGE PAUL ARENE

Dimanche 27 Novembre, le Conseil de l'A.P.E. du Collège de Sisteron s'est réuni sous la présidence de Me Malplat, conformément aux décisions de l'Assemblée générale précédente, naguère.

L'ordre du jour portait en premier lieu le renouvellement du bureau du Conseil et de l'Association. Demeurent ou sont élus : Président : Me Malplat ; Vice-Présidents : Mme Decrouez et M. Javel ; Secrétaire : M. Alaphilippe ; Secrétaire-adjointe : Mme Dollet ; Trésorier : M. Capony.

Sont désignés pour représenter l'A. P.E. au conseil de discipline : Mme Decrouez, vice-présidente, et M. Capony ; au conseil d'administration : M. Javel, vice-président, et M. Sauvaire-Jourdan ; au bureau de l'Association Sportive : Mme Dollet et M. Fournier.

L'examen des vœux émis par l'assemblée générale donne lieu à précisions sur les permanences, les carnets de quinzaine, les contacts entre professeurs et parents. On aboutit à la « Rue de Rivoli » en flanant sur les programmes, les instructions, les compétences scolaires ! Regrettant d'ailleurs que les finances de l'A. P. E. soient sans crédit pour le soulagement nécessaire et urgent des familles, provisoirement gênées, de collégiens travailleurs. D'aucuns ont prétendu que les rétributions scolaires allaient augmenter : protestations véhémentes fusèrent de toutes parts de la salle ; des « économies » substantielles furent trouvées ; était-ce nécessaire ? Le « statu quo » est mieux ; à preuve, l'impossibilité actuelle de financer un cours de langue espagnole !

Si, dans le prochain recouvrement des cotisatioons, il apparaît une recrudescence de dons, il sera permis d'envisager l'organisation d'une conférence trimestrielle avec la présence d'éminentes personnalités ; l'information des parents et même leur perfectionnement doit aussi être le souci de l'A. P. E.

La réunion s'acheva sur le regret *unanime* de ne pas compter dans le personnel du Collège, une infirmière ; cent soixante dix internes pendant huit mois effectifs de présence valent bien, pour le souci du corps, les cinquante enfants d'un camp ou colonie de vacances assujettis à l'infirmière diplômée. Les dispositions actuelles ne semblent pas être suffisantes. Il reste l'espoir des constructions nouvelles : optimisme de la fin ; merci, monsieur le Président.

André BESSON
Maître Artisan Fourreur
vous présentera sa collection
Lundi 5 et Mardi 6 Décembre
à l'Hôtel des Acacias.

OBSEQUES

Mardi, dans la soirée, avaient lieu les obsèques de M. Marius Amoureux, ancien facteur à Sisteron. M. Amoureux est décédé à l'âge de 85 ans au milieu des siens, à Saint-Auban, où il s'était retiré. L'inhumation a eu lieu à Sisteron dans un tombeau de famille.

Nous adressons à M. Amoureux Kléber et à sa famille nos sincères condoléances.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Robert Taylor dans un beau film en technicolor

VAQUERO

La semaine prochaine

REGLEMENT DE COMPTES

BOULE SISTERONNAISE

Le Comité Directeur remercie vivement la généreuse personne anonyme qui, en souvenir de son père décédé et membre honoraire de la Société, a fait un don de 1.000 francs à la caisse de la Boule Sisteronnaise.

© VILLE DE SISTERON

BAZAR des ARCADES
(Changement de Propriétaire)
Tout ce qui concerne
la Quincaillerie les Jouets
la Vaisselle la Toilette
Produits d'entretien, Toile cirée, etc.
Dépôt RAFFIGAZ
DE TOUT... POUR TOUS.

DON

En souvenir de leur père décédé à Saint-Auban, les enfants Amoureux ont versé la somme de 1.000 francs pour le goûter des vieux. Avec nos remerciements nous leur adressons nos sincères condoléances.

Demande d'emploi

Femme de Ménage cherche travail. S'adresser au Bureau du Journal.

ECOLE MATERNELLE

La souscription habituelle pour l'Arbre de Noël est ouverte. Afin que nos tout-petits puissent connaître cette joie tant attendue, soyez généreux. D'avance, merci à tous.

On demande

MAÇONS pour travaux en déplacement. S'adresser Entreprise GAONA, à SISTERON.

SOU DES ECOLES LAIQUES

Le bureau prie les sociétaires de bien vouloir assister à la réunion générale qui aura lieu le Dimanche 4 Décembre 1955, à 10 heures 30, dans une salle de la Mairie.

Ordre du jour : Préparation d'une Fête de l'Ecole Laïque.

ACHATS DE TOUS METAUX
CHIFFONS, PEAUX, PAPIERS
ROBERT Félix
Rue Chapusie — SISTERON

PHARMACIE DE GARDE

Dimanche 4 Décembre, Pharmacie Bœuf, avenue des Arcades.

MENAGERES... ATTENTION !...
L'hiver s'annonce froid, faites votre provision de bois en vous adressant à
BOREL Duval
dépôt aux Combes, ou aux Arcades.
Il vous sera livré la quantité voulue dans les plus brefs délais.

OBJETS TROUVES

Un chien de chasse ; deux paires de gants laine ; un gant en peau ; une boucle d'oreille ; une pointe laine.

FOIRE

La foire de Sainte-Catherine n'a obtenu qu'un succès très relatif par suite de la température froide qui sévissait ce jour-là.

Les transactions n'ont pas été très nombreuses et le commerce de détail ne fut pas des meilleurs.

LE DOIGT DE DIEU
SUR LE SAINT PERE

Lire et voir ce bouleversant reportage dans
PARIS - MATCH

Au sommaire du même numéro : La mort tragique de Lachenal, le héros de l'Annapurna ; Le premier sourire convalescent de Margaret ; L'actualité politique vue par Jean Farran.

Les 3 Grands
de l'Horlogerie-Bijouterie
LIP FIX JAZ
Weber VIGNET
Concessionnaire

TRAVAUX COMMUNAUX

Les travaux d'agrandissement du cimetière, dont le montant s'élève à 560.000 francs seront donnés sur appel d'offre à la Mairie de Sisteron, le Jeudi 8 Décembre à 11 h. 45.

Les artisans et entrepreneurs de la ville peuvent consulter les plans et devis au secrétariat de la Mairie et y déposer leur soumission sous pli cacheté jusqu'au Jeudi 8 Décembre à 11 heures, dernier délai.

Elle appelle au secours

Invité au château de Pierrefendre, le doux poète, Alain Spiré, entendit, au milieu de la nuit, des appels déchirants provenant d'une chambre voisine. C'était une dame qui croyait avoir vu un cambrioleur et ne pouvait trouver l'interrupteur de sa lampe de chevet. Alain Spiré lui prêta son boîtier Wonder et la dame, pleinement rassurée, termina paisiblement la nuit. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Demande d'emploi

Electricien cherche place. Faire offre au Bureau du Journal.

AMICALE DEPARTEMENTALE
DES ANCIENS MARINS

La réunion annuelle suivie d'un repas amical, aura lieu le Dimanche 11 Décembre, à 10 heures, salle du 1er étage, « Café du Bourguet », à Forcalquier.

Tous les anciens et jeunes marins, ainsi que les sympathisants de la marine, sont cordialement invités.

Il nous serait agréable de voir les amicalistes de Manosque, Sainte-Tulle, Saint-Auban, Digne, Oraison, Riez-la-Romaine, Volx, Sisteron, etc... parmi nous.

Vu l'importance de la réunion et les décisions à prendre, la présence de tous est obligatoire.

Pour le repas se faire inscrire dès Lundi 6 Décembre chez Mme Tabot, journaux à Forcalquier.

REVISION
DES LISTES ELECTORALES

La population est avisée que la révision des listes électorales aura lieu en prévision des élections législatives anticipées, du 1er Décembre 1955 au 31 Janvier 1956.

En conséquence les personnes qui désirent se faire inscrire sur ces listes électorales devront se présenter, munies de pièces d'identité, au secrétariat de la Mairie, avant le 10 Décembre.

Les électeurs précédemment inscrits dans une autre commune devront, autant que possible, présenter leur ancienne carte d'électeur.

Il est rappelé qu'aucune inscription n'est faite d'office, notamment en ce qui concerne les électeurs atteignant 21 ans avant le 31 Mars 1956.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

ETAT-CIVIL

du 26 Novembre au 1er Décembre

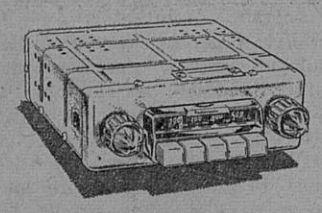
Naissance : Danielle Anne - Marie Garcia, avenue de la Libération.

Publications de Mariages : Jacques Vincent Salum, manœuvre, domicilié à Sisteron, et Marcelle Marie-Louise Moullet, secrétaire de Mairie, domiciliée à Bevons. — Jacky Edmond Charles Cimamonti, boucher, et Andrée Eliane Courbon, sans profession, domiciliés à Sisteron. — Gabriel Joseph Blanc, boulanger, domicilié à Port de Bouc, et Yvette Paule Elise Richaud, sans profession, domiciliee à Sisteron.

Mariage : Paul André Marcel, mécanicien, et Suzette Micheline Marie Chabrand, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Décès : Marie - Jeanne Henriette Pons, veuve Sarlin, 77 ans, avenue de la Libération.

LA MACHINE A LAVER
PHILIPS
lave sans user !
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
chez Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON



RADIOMATIC
la T. S. F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON
Téléphone 26

MAISON BEAUME
Grand Bazar Parisien
Rue Droite, SISTERON — Tél. 53
Du 28 Novembre au 12 Décembre
REMISE de 5 %
sur tout achat comptant
Venez visiter
notre important rayon de jouets.

NOEL... NOEL... NOEL...
Pour vos Etrennes visitez le magasin des Cycles et Cyclomoteurs
F. SOUVET NEW-MAP
MACHINES A COUDRE

VENTE *REPARATION*
chez **ROME** SISTERON
Téléphone 178

HIVER = CHAUFFAGE
Problème facile à résoudre à la
Quincaillerie TURCAN
Grand choix de CUISINIERES et POELES feu continu
Dépositaire
COSTE - CAUMARTIN
Poêles à Mazout SAINT-JEAN
Radiateurs à Gaz Butane
à l'Infra-Rouge et Ordinaires
Toutes livraisons immédiates

Etude de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

AVIS UNIQUE

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, le dix neuf Novembre mil neuf cent cinquante cinq, enregistré à SISTERON le vingt trois Novembre suivant, Bx 104, volume 6, case 503, par Monsieur le Receveur de l'Enregistrement qui a perçu les droits

Monsieur Marius Justin BERNAUDON, boulanger, et Madame Renée Marcelle Isabelle LESBROS, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à SISTERON, rue Droite, numéro 9, ont donné en location-gérance pour trois années, avec faculté de résiliation chaque année

A Monsieur Pierre Augustin LYONS, boulanger, et Madame Jeanne Geneviève Bernadette QUEYREL, son épouse, boulangère, demeurant ensemble à SAINT-AUBAN (Basses-Alpes)

Un fonds de commerce de Boulangerie Pâtisserie exploité à SISTERON, rue Droite, numéro 9, et connu sous le nom de BOULANGERIE BERNAUDON.

Sous réserve de l'application du décret du vingt neuf Septembre mil neuf cent cinquante trois, Monsieur et Madame LYONS resteront seuls solidairement responsables, vis à vis des tiers, et exploiteront pour leur compte personnel ledit fonds de commerce.

Signé : J. PERRIN, notaire.

RICHAUD Georges
Radio Diplômé
18, Place de la Mairie
SISTERON
Dépannage Postes ttes marques
Agent
Radiola Schneider Visseaux
Postes Piles-Secteur Pizon Bros
Cadre Antiparasites *Capte*
Tourne disques *Visseaux*
Fers *Thermor* Rasoirs
Couvertures Electriques
Location Pick - Up
Postes d'occasion
Vitrine d'Exposition
— *VENTE A CREDIT* —

ETABLISSEMENTS
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Avenue des Arcades — SISTERON
Tout ce qui concerne
l'équipement du ménage
Machines à laver CONORD
REFRIGERATEURS
électromagnétiques
CUISINIERES
bois charbons feu continu
Poêles — Cheminées — Radiateurs
Gaz, Electricité
Aspirateurs, etc...
Exposition permanente
VENTE A CREDIT

MANOSQUE-ELECTRIC
RADIO — TELEVISION
ELECTRICITE — APPAREILS MENAGERS
Dépannages — Installations — Démonstrations
REPRISE — VENTE A CREDIT
8, Rue Saunerie — Tél. 270 Pré de Foire, B 3 — Tél. 270
MANOSQUE SISTERON

UN VETEMENT DE QUALITE
s'achète toujours chez
TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant
Philip
Mme REYNAUD
62, Rue Droite
Avant tout achat, pour tous vos articles d'hiver, venez nous voir.
Vous économiserez de l'argent et vous serez mieux servis.
Réduction de 5 % aux familles nombreuses.

La Maison Marceau BLANC
Bois et Charbons Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

Pour avoir un beau meuble, solide, à un prix raisonnable, où aller ?
Aux Meubles Sisteronnais
ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93
Grand assortiment de
SALLE A MANGER — CHAMBRE A COUCHER
Tous les Styles — Tous les Prix
Tout ce qui concerne la Literie (Balatum, etc...)
ENTREE LIBRE — Une visite n'engage à rien
Grande facilité de paiement
Attention à la bonne adresse... Ne pas confondre
57, Rue Droite — SISTERON

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

Vespa 125 cc.
125.000 frs
+ taxes Compteur km 3.600 frs
Distrib.: Maxime BUES à SISTERON

Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

un vrai JAZ
S'ACHÈTE CHEZ :
W. VIGNET
Rue de Provence
CLERIC : 2.900 F.
JAZ
un superbe TAILLEUR...
un beau COMPLET...
un VESTON fantaisie...
OUI... *mais avec la griffe*
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Garantie Assurée

CHARBONS TOUTE PROVENANCE
L'HIVER EST LA...
N'attendez plus pour faire votre provision de charbon
Passez vos commandes des à présent chez
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43
ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie
Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY
CARMONOIX seul dépositaire pour la région

Achetez tous vos MEUBLES
à la Fabrique BOUISSON
10, Rue Saunerie — SISTERON
la seule Maison où vous trouverez
Le plus grand choix de Meubles
LA MEILLEURE QUALITE
Des Prix sans concurrence
Une seule visite vous convaincra.

© VILLE DE SISTERON